**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique

Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique

**Band:** - (2005)

**Heft:** 65

## Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Parcs naturels – de simples alibis?

e plus en plus de régions naturelles attrayantes ont été mises sous protection au cours des dernières décennies et leur surface à l'échelle de la planète dépasse déjà celle des terres cultivées. En plus du Parc national actuel, la Suisse prévoit, elle aussi, de créer quinze nouveaux « parcs naturels » afin de préserver de précieux paysages. Une large majorité du Parlement a contrecarré les mesures d'économie du Conseil fédéral. Les bases légales

pour la création de tels parcs et la question de leur financement par la Confédération pourront ainsi être débattues par les Chambres fédérales.

Les nouveaux parcs ne seraient pas si appréciés s'ils ne servaient pas aussi à la promotion de l'économie régionale, et du tourisme en particulier, ce qui suppose forcément certaines entorses à la protection de la nature et de l'environnement. Du fait de la progression de l'urbanisation, ces «îles de verdure» pourraient apparaître comme

des alibis. Mais elles sont bien davantage que cela comme le montrent les divers projets de recherche illustrant le dossier principal de cette édition de la revue Horizons. D'un point de vue scientifique, il est essentiel que les processus de négociation conduisant à la création de parcs naturels et de régions protégées soient orientés vers un développement durable du paysage. Ces discussions montrent en outre que, dans les questions de protection de la nature et du paysage, il ne s'agit plus aujourd'hui de trouver des solutions idéales pour les puristes mais plutôt le meilleur compromis possible.

Notre rubrique «Boîte à outils » pourrait aussi être un compromis. Par expérience, nous savons que le grand public s'intéresse plus aux résultats d'une recherche qu'à la méthode utilisée par les chercheurs. Et pourtant ce « comment » est indispensable pour avoir une compréhension globale de la recherche. Cette nouvelle rubrique est entièrement consacrée à ces aspects trop souvent négligés.

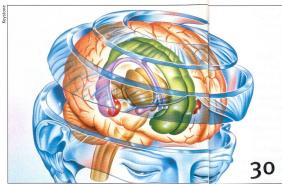




La protection des paysages exige que des compromis soient noués avec la population locale.



L'étude des glacières du Jura donne de précieuses indications sur l'évolution du climat.



Voyage au cœur du cerveau, là où est modulée la peur

Photo de converture en haut : Paysans vivant sur le territoire du parc Tunari en route avec les chercheurs. Photo: lorge Bilbao

Photo de couverture en bas: Images de squelettes d'algues planctoniques saisies au microscope électronique. Photo: Samuel laccard

## «Si l'initiative (Stop OGM) est acceptée, il sera encore plus difficile de mener des essais en plein champ.»

Dieter Imboden, président du Conseil de la recherche du FNS

ETH-ZÜRICH

28. Juni 2005 BIBLIOTHEK

#### Actuel

- 5 Questions-réponses Le divorce, facteur de pauvreté L'influence des océans sur le climat
- 6 «Faiseurs de Suisses» sous la loupe Les racines du maïs appellent à l'aide
- 7 En image Où sont les enfants?
- 8 Les aventuriers de la «cité perdue» Hominidé reconstitué par ordinateur La diplomatie suisse est plus efficace qu'on ne le croit

#### Point fort

9 Bataille autour des paradis naturels

Les paysages protégés occupent aujourd'hui une surface appréciable. Mais beaucoup reste à faire. Des recherches actuelles montrent que les problèmes dans les pays en développement ne sont pas les mêmes (p.10) que dans les pays industrialisés (p. 13). Il apparaît aussi prioritaire d'étendre les efforts de protection aux paysages cultivés (p.14).

### Portrait

16 Sebastian Bonhoeffer et le pourquoi

Ce physicien s'intéresse à la biologie de l'évolution et à la raison d'être de la reproduction sexuée.

#### Interview

26 «Un climat négatif nuit à l'enseignement et à la recherche»

Dieter Imboden, président du Conseil de la recherche du FNS, à propos de l'initiative « Stop OGM ».

#### Autres thèmes

- 19 L'art de parler du don d'organes avec les proches L'empathie réduit les traumatismes et encourage le don d'organes.
- 20 Littérature polyphonique

La littérature suisse, romande et alémanique, est pionnière en matière de mélange des langues.

22 Les glacières du Jura

Elles renferment de précieuses informations sur l'évolution du climat.

- 25 Avoir confiance en soi pour sortir de la crise  $\Pi$  est possible de motiver les jeunes qui cherchent une place d'apprentissage.
- 29 Lieu de recherche: collégialité israélienne Impressions de séjour du chimiste Christian Frech
- 30 Avec finesse, l'amygdale régule l'angoisse Des chercheurs lausannois ont réussi à montrer comment le sentiment de peur était modulé dans le cerveau.

#### Rubriques

Opinions

En bref

34 Excursion Boîte à outils 34

Cartoon

Impressum A lire

34 Enigme

35

33 Perspective

Agenda 35